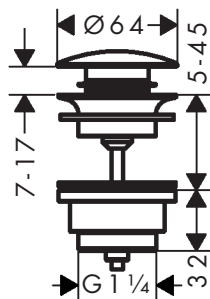
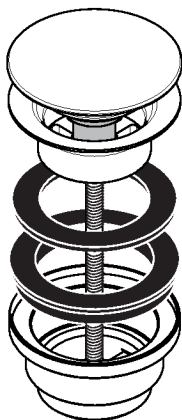
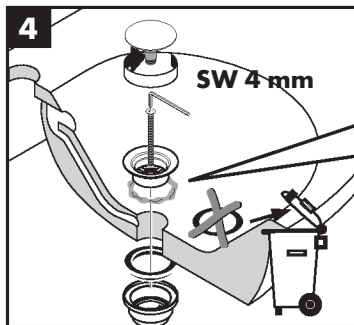
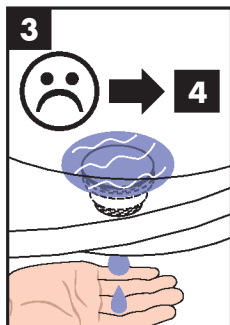
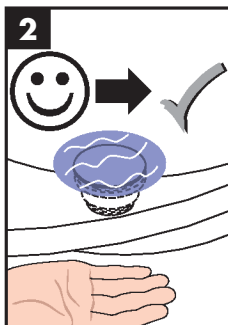
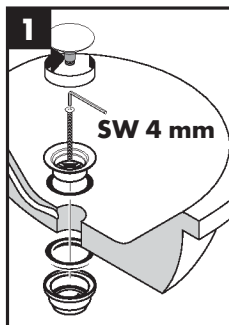


DE	Montageanleitung
FR	Instructions de montage
EN	Assembly instructions
IT	Istruzioni per Installazione
ES	Instrucciones de montaje
NL	Handleiding
DK	Monteringsvejledning
PT	Manual de Instalação
PL	Instrukcja montażu
CS	Montážní návod
SK	Montážny návod
ZH	组装说明
RU	Инструкция по монтажу
FI	Asennusohje
SV	Monteringsanvisning
LT	Montavimo instrukcijos
HR	Uputstva za instalaciju
RO	Instrucțiuni de montare
EL	δηγία συναρμολόγησης
SL	Navodila za montažo
ET	Raigaldusjuhend
LV	Montāžas instrukcija
SR	Uputstvo za montažu
NO	Montasjeveiledning
BG	Ръководство за монтаж
JP	施工説明書
UA	Інструкція по збірці
AR	تعليمات التجميع
TR	Montaj kılavuzu
HU	Szerelési útmutató
HE	הוראות הרכבה



Push open
50100XXX

- DE** Das Ablaufventil darf nur in Waschbecken mit Überlauf eingesetzt werden.
- FR** La vanne d'écoulement dans le lavabo ne doit être utilisée qu'avec un trop-plein
Classification acoustique et débit: NF
- EN** The drain valve may only be installed in basins with an overflow opening.
- IT** La valvola di scarico deve essere utilizzata solo in lavandini con sfioratore.
- ES** La válvula de desagüe puede ser utilizada solo en lavabos con reboso.
- NL** De overloopklep mag alleen in wastafels met overloop geplaatst worden.
- DK** Afløbsventilen må kun bruges i bassiner med overløb.
- PT** A válvula de escoamento só pode ser utilizada em lavatórios com vertedouro.
- PL** Zawór odpływowy może być stosowany tylko w umywalkach z przelewem.
- CS** Odtokový ventil smí být použit pouze v umyvadlech s přepadem.
- SK** Odtokový ventil sa smie použiť len v umývadlách s prepadom.
- ZH** 出水阀只允许用在带溢流孔的盥洗池中。
- RU** Спускной клапан разрешается вставлять только в раковину с системой водослива.
- FI** Poistoventtiiliä saa käyttää vain pesualtaissa, joissa on ylivuotoreikä.
- SV** Avloppsventilen får bara användas i tvättställ med överrinning.
- LT** Nutekėjimo vožtuvą galima naudoti tik kriauklėje su perpilda.
- HR** Ispusni se ventil smije ugraditi samo u umivaonike sa zaštitom od prelijevanja.
- RO** Ventilul de scurgere poate fi montat doar în chiuvete cu deversor.
- EL** Η τοποθέτηση της βαλβίδας εκροής επιτρέπεται μόνο σε νιπτήρες με υπερχειλίση.
- SL** Odtočni ventil se sme vgraditi le v umivalnike s prelivom.
- ET** Äraavoaluklappi tohib kasutada ainult ülevooavaga kraanikaussides.
- LV** Noplūdes vārstu drīkst izmantot tikai izlietnēs ar pārplūdes ietaisi.
- SR** Odvodni ventil sme da se ugradi samo u umivaonike sa zaštitom od preliivanja.
- NO** Avløpsventilen skal kun brukes i vaskeservanter med overløp.
- BG** Поставянето на клапан за отвеждане е позволено само в умивалници с приливници.
- JP** ポップアップ排水栓は、オーバーフロー付きの洗面ボウルにのみ使用できます。
- UA** Зливний клапан можна встановлювати лише в раковинах з переливним отвором.
- AR** يسمح باستخدام صمام الصرف فقط في الأحواض التي بها إمكانية صرف الماء الزائد.
- TR** Drenaj valfi yalnızca taşma delikli lavabolarda kullanılabilir.
Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.
- HU** A leeresztőszelepet csak túlfolyóval rendelkező mosdókban szabad használni.
- HE** אפשר להתקין את שסתום הניקוז אך ורק בכיורים עם פתח גלישה

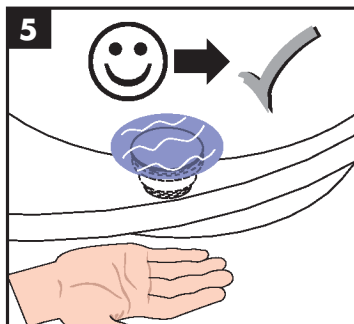


(not included)

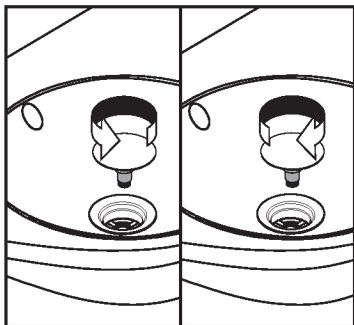
Installationskitt
Mastic d'installation
Installation putty
Mastice d'installazione
Masilla
Kitt
Kitt

Mástique
Kit instalatorski
Instalační kit
Inštaláčnó súprava
水管胶泥
Монтаж подводки
Asennussarja
Installationskitt
Montavimo rinkinys
Instalaterski kit
Chit de instalare
π εγκατάστασης
Komplet za montažo
Paigalduskomplekt
Instalācijas piederumi

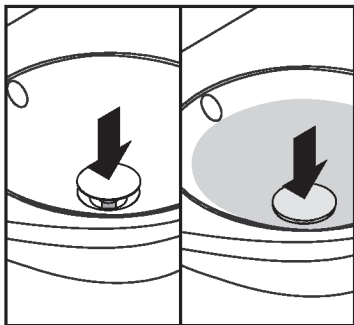
Instalaterski komplet
Installasjonskitt
Инсталационен кит
施工用副資材
Шпаклівка монтажна
طقم تركيب
Montaj silikonu
szaniter szilikon
מרק להתקנה



Reinigung / Nettoyage / Cleaning /
Pulitura / Limpiar / Reinigen /
Rengöring / Limpeza / Czyszczenie /
Čištění / Čistenie / 清洗 / Очистка /
Puhdistus / Rengöring / Valymas /
Čiščenje / Curățare / Κ θ ρισμός /
Čiščenje / Puhastamine / Tīrīšana /
Čiščenje / Rengjøring / Почиств не /
お手入れ方法 / Чищення / التنظيف /
Temizleme / Tisztítás / ניקוי



Bedienung / Instructions de service /
Operation / Procedura / Manejo /
Bediening / Brugsanvisning /
Funcionamento / Obsługa / Ovládání /
Obsluha / 操作 / Эксплу т ция / Käyttö
/ Hantering / Eksploatacija / Upotreba
/ Utilizare / Χειρισμός / Upravljanje /
Kasutamine / Lietošana / Rukovanje /
Betjening / Обслужв не / 使用方法 /
Експлу т ция / التشغيل / Kullanımı /
Használat / הפעלה



hansgrohe

Hansgrohe · Austraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
 Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
 E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

05/2023
 9.09390.04 R04